

2) De algemene beginselen van rechtszekerheid en bescherming van het gewettigd vertrouwen staan in beginsel niet eraan in de weg dat een lidstaat de belastingvrijstelling voor een product als dat in het hoofdgeding, afschaft vóór de in de nationale regeling aanvankelijk geplande afloopdatum. Voor een dergelijke afschaffing is hoe dan ook niet vereist dat zich uitzonderlijke omstandigheden voordoen. De verwijzende rechter dient evenwel in het kader van een algehele beoordeling in het individuele geval te onderzoeken of die beginselen in het hoofdgeding in acht zijn genomen en daarbij rekening te houden met alle daarvoor relevante omstandigheden.

(¹) PB C 183 van 19.07.2008.

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 10 september 2009 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend het Thüringer Oberlandesgericht — Duitsland) — Wasser- und Abwasserzweckverband Gotha und Landkreisgemeinden (WAZV Gotha)/Eurawasser Aufbereitungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH

(Zaak C-206/08) (¹)

(Procedures voor plaatsen van opdrachten in sectoren water en energievoorziening, vervoer en postdiensten — Openbare dienst van drinkwatervoorziening en behandeling van afvalwater — Concessieovereenkomst voor diensten — Begrip — Overdracht van aan exploitatie van betrokken dienst verbonden risico op opdrachtnemer)

(2009/C 267/34)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Thüringer Oberlandesgericht

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Wasser- und Abwasserzweckverband Gotha und Landkreisgemeinden (WAZV Gotha)

Verwerende partij: Eurawasser Aufbereitungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH

In tegenwoordigheid van: Stadtwirtschaft Gotha GmbH, Wasser- und Abwasserzweckverband Lausitz Betriebsführungs GmbH (WAL),

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Thüringer Oberlandesgericht — Uitlegging van artikel 1, lid 2, sub a en d, en lid 3, sub b, van richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de

procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water en energievoorziening, vervoer en postdiensten (PB L 134, blz. 1) — Aanbesteding voor het verrichten, in de vorm van een concessieovereenkomst van openbare diensten, van openbare dienstverlening op het gebied van de productie, het transport en de distributie van drinkwater en op het gebied van de afvoer en behandeling van afvalwater — Criteria voor onderscheid tussen overheidsopdracht voor het verrichten van diensten en concessieovereenkomst voor openbare diensten

Dictum

De omstandigheid dat de opdrachtnemer in het kader van een overeenkomst inzake het verrichten van diensten niet rechtstreeks door de aanbestedende dienst wordt vergoed, maar het recht heeft om vergoedingen van derden te innen, volstaat om deze overeenkomst aan te merken als „concessieovereenkomst voor diensten” in de zin van artikel 1, lid 3, sub b, van richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water en energievoorziening, vervoer en postdiensten, wanneer de opdrachtnemer het op de aanbestedende dienst rustende exploitatierisico in zijn geheel of althans voor een aanzienlijk deel op zich neemt, ook al is dit risico op grond van de wijze waarop de dienst publiekrechtelijk is georganiseerd, van meet aan zeer beperkt.

(¹) PB C 247 van 27.9.2008.

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 10 september 2009 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Juzgado de lo Social de Madrid — Spanje) — Francisco Vicente Pereda/Madrid Movilidad SA

(Zaak C-277/08) (¹)

(Richtlijn 2003/88/EG — Organisatie van arbeidstijd — Recht op jaarlijkse vakantie met behoud van loon — Ziekteverlof — Samenvallen van jaarlijkse vakantie met ziekteverlof — Recht om jaarlijkse vakantie in andere periode te nemen)

(2009/C 267/35)

Procestaal: Spaans

Verwijzende rechter

Juzgado de lo Social de Madrid

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Francisco Vicente Pereda

Verwerende partij: Madrid Movilidad SA

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Juzgado de lo Social de Madrid — Uitlegging van artikel 7, lid 1, van richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (PB L 229, blz. 9) — Werknemer met ziekteverlof in de door de onderneming vastgestelde periode van jaarlijkse vakantie, als gevolg van een arbeidsongeval dat vóór de jaarlijkse vakantie heeft plaatsgevonden — Recht van de werknemer om zijn jaarlijkse vakantie in een andere periode te nemen

Dictum

Artikel 7, lid 1, van richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, moet aldus worden uitgelegd dat het zich verzet tegen nationale bepalingen of collectieve arbeidsovereenkomsten die bepalen dat een werknemer die met ziekteverlof is tijdens de jaarlijkse vakantieperiode die is vastgelegd in de vakantieplanning van de onderneming waar hij werkt, na zijn herstel zijn jaarlijkse vakantie niet kan nemen in een andere periode dan de aanvankelijk vastgestelde, in voorkomend geval buiten de overeenkomstige referentieperiode.

(¹) PB C 223 van 30.08.2008.

Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 10 september 2009
— Commissie van de Europese Gemeenschappen/Helleense Republiek

(Zaak C-286/08) (¹)

(Niet-nakoming — Milieu — Richtlijnen 2006/12/EG en 91/689/EEG — Gevaarlijke afvalstoffen — Verplichting om plan voor beheer van gevaarlijke afvalstoffen op te stellen en goed te keuren — Verplichting om geïntegreerd en toereikend net van verwijderingsinstallaties voor gevaarlijke afvalstoffen op te zetten — Richtlijn 1999/31/EG — Storten van afvalstoffen — Verwijdering van gevaarlijke stoffen)

(2009/C 267/36)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: M. Patakia en J.-B. Laignelot, gemachtigden)

Verwerende partij: Helleense Republiek (vertegenwoordiger: E. Skandalou, gemachtigde)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 1, lid 2, en 6 van richtlijn 91/689/EEG van de Raad van 12 december 1991 betreffende gevaarlijke afvalstoffen (PB L 377, blz. 20) en van de artikelen 5, leden 1 en 2, 7, leden 1 en 4, en 8 van richtlijn 2006/12/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2006 betreffende afvalstoffen (PB L 114, blz. 9), [voorheen richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975, zoals gewijzigd bij richtlijn 91/156/EEG van de Raad van 18 maart 1991] — Schending van de artikelen 3, lid 1, 6 tot en met 9, 13 en 14 van richtlijn 1999/31/EG van de Raad van 26 april 1999 betreffende het storten van afvalstoffen (PB L 182, blz. 1) — Verzuim om een plan voor het beheer van gevaarlijke afvalstoffen op te stellen dat aan de vereisten van de gemeenschapswetgeving voldoet, en om een geïntegreerd en toereikend net van verwijderingsinstallaties voor gevaarlijke afvalstoffen op te zetten — Niet-nakoming van de verplichtingen wat het beheer en het storten van afvalstoffen betreft

Dictum

- 1) Door niet binnen een redelijke termijn een plan voor het beheer van gevaarlijke afvalstoffen op te stellen en goed te keuren dat voldoet aan de vereisten van de toepasselijke gemeenschapsregeling, en door geen geïntegreerd en toereikend net van verwijderingsinstallaties voor gevaarlijke afvalstoffen op te zetten dat zich kenmerkt door gebruik van de meest geschikte methodes om een hoog niveau van bescherming van het milieu en de volksgezondheid te waarborgen,

en door niet alle nodige maatregelen te treffen om, wat het beheer van gevaarlijke afvalstoffen betreft, de inachtneming te verzekeren van de artikelen 4 en 8 van richtlijn 2006/12/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2006 betreffende afvalstoffen, alsook van de artikelen 3, lid 1, 6 tot en met 9, 13 en 14 van richtlijn 1999/31/EG van de Raad van 26 april 1999, betreffende het storten van afvalstoffen,

is de Helleense Republiek de verplichtingen niet nagekomen die op haar rusten krachtens (i) de artikelen 1, lid 2, en 6 van richtlijn 91/689/EEG van de Raad van 12 december 1991 betreffende gevaarlijke afvalstoffen junctis de artikelen 5, leden 1 en 2, alsmede 7, lid 1, van richtlijn 2006/12, (ii) artikel 1, lid 2, van richtlijn 91/689 junctis de artikelen 4 en 8 van richtlijn 2006/12, en (iii) de artikelen 3, lid 1, 6 tot en met 9, 13 en 14 van richtlijn 1999/31.

- 2) De Helleense Republiek wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 223 van 30.8.2008.